



# CULTURA OBRERA

Organo del Ateneo Sindicalista y de la Confederación Regional del Trabajo de Baleares

APARECE LOS SÁBADOS

PRECIOS DE SUS

En Palma. . . . . 0'50 Ptas. al mes  
España y América . . . . . 2'00 » trimestre  
Extranjero. . . . . 8'00 » »

PAQUETES DE 30 EJEMPLARES  
España y América . . . . . 8'00 ptas.  
Extranjero . . . . . 4'50 id.

NÚMERO SUELTO: 15 Cts.

AÑO V

Núm. 215

Palma de Mallorca 29 de Septiembre de 1923

Redacción y Administración: Calle Socorro, 85.—PALMA

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos.

DEL AMBIENTE

## ¿INCONSCIENCIA?

El pueblo todo, no se ha conmovido lo más mínimo en este anormal cambio de poder gubernamental.

El hecho se ha comentado como hubiera podido comentarse un partido de futbol o una desgraciada corrida de toros, sin grandes exaltamientos.

La vida Nacional, sigue—apesar de las circunstancias actuales—por los mismos derroteros de esa característica y fría indiferencia del «que más da», que posee el ciudadano español.

El pueblo español, es así; le interesan más los asuntos del exterior que los del interior, prueba de ello, fué la indiferencia en que acogió la pérdida de las colonias al final del pasado siglo, todo lo contrario de las tendencias, manifestaciones que en pró o en contra de una u otra potencia se hacían, cuando la gran contienda europea; el fanatismo bélico se pronunció tan ferozmente entre aliadófilos y germanófilos, que en muchas ocasiones fueron lamentables los efectos y a veces todo ocurría, por si la pobre Bélgica había, o no, sido violada, o por banalidades por el estilo.

Polemistas de tertulia, de café donde se pronuncian los oradores insustanciales desgranando vistosos floreos oratorios, penas de crítica, discusión y charlatanería que, en estos tiempos, tienen mucho que decir—ensalzando a estos inesperados redutores que en un momento feliz supieron salvar la nación de las garras de esos traficantes políticos, carroña y vergüenza nacional—y este gesto

son muchos los ciudadanos que lo han adoptado. Es el pueblo sin sentido, sin energías, sin nervio, e incapaz—aunque sea la tierra del Quijote—de enderezar un entuerto tomándose la justicia por su cuenta; ve las cosas a través de un prisma de indiferencia y nada le mueve a pulsar su nobleza y laborar en pro de su tierra que va pudriéndose por desidia de unos y por codicia de otros, mejor le parece abandonarla y dedicar sus energías a otra tierra lejana de la suya; fé de esto, da el continuo bormiguero humano que en peregrinación constante emigran a otras tierras por no verse capaz de ayudar a remediar los males de la suya.

Y este pueblo inculco, falto de cultura—muchas veces por su desidia—es el que anatema contra los bandoleros del presupuesto nacional, porque ve sus despilfarros y su pésima administración, pero no recuerda que fué el que lo elevó, que le dió poder por medio del sobornado sufragio que le valió, unas copas, unas monedas, o un servil y denigrante empleo. Fenómenos de la sagacidad y de la pobreza de espíritu.

A. L.

## AVISO INTERESANTE

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores y paqueteros, que debido a las actuales circunstancias, quizás en la próxima semana tengamos que suspender temporalmente la publicación de CULTURA OBRERA.

Si así fuere, encarecemos a todos, que en bien de nuestra Causa realicen sus pagos a la mayor brevedad posible a fin de poder cumplir nuestros compromisos.

En espera de que sabréis comprender nuestro requerimiento, os saludan fraternalmente

La Redacción y Administración.

CRONICA INTERNACIONAL

## ESPAÑA - FRANCIA

Todo aquel individuo que haya militado en los sindicatos únicos

afectos a la Confederación Nacional del Trabajo española, y después venga a esta nación y se percate de las diferentes organizaciones sindicales, sufrirá una gran decepción, por verlas mal dirigidas y peor orientadas por burócratas y políticos ambiciosos y charlatanes.

En Francia existen dos Confederaciones: la una reformista, la que recoge en su seno a todas las adormideras de la II internacional, y la otra la «Unitaria» la que se apoderaron de ella a última hora los políticos de Moscú, y está por lo tanto en la III Internacional.

Así es que la clase trabajadora, en este país, está dividida, y de ello se aprovecha la hiena capitalista, haciendo que se trabajen horas excesivas, y reduciendo a un mínimum los salarios.

Existen aquí, en París, algunos sindicatos que hacen resistencia, como es el sindicato del «Batiment» pero no responden a las circunstancias,—como deberían hacer—por no tener esa fuerza sindical que fuera capaz de hacer frente a los desmanes de la burguesía.

Mucho, ha contribuido a que haya habido en Francia gran número de sindicatos, pero pocos sindicalistas; el alejamiento de los anarquistas en los sindicatos, pues estos han permanecido al margen de la organización sindical, y así no han podido orientar a las masas libertariamente, y si han dado margen a que los políticos se apoderaran de las organizaciones llevándolas por caminos trillados para mejor explotadas. Los comunistas de nuevo cuño son los que tienen la organización numérica, teniendo como órgano central «L'Humanité» la cual hace una labor tan contraproducente,

porque toda su doctrina e información es para apoyar y defender al gobierno de los soviets, ¡y a esto no hay derecho! los verdaderamente sindicalistas no defienden ningún gobierno, al contrario van en contra de toda clase de gobierno (ya sea este del color que quiera)

Pero por esto no nos extraña, que como son aquí sindicalistas a secas,

no haya lucha ni solidaridad ni nada que nos entusiasme, y si mucho que nos dé asco, como es la división de fuerzas, la crítica puramente personal y el escamoteo de la burocracia. Todo esto nos hace sufrir enormemente, porque todos los trabajadores en general pagamos las consecuencias. Y cuando pensamos en la lucha que existe en España, nos sentimos cada día más optimistas porque vemos en ella una pujanza real y positiva que nos da impulso y ánimo; tenemos muchas esperanzas en nuestra gloriosa Confederación, la que se eleva por sus luchas cotidianas de las demás organizaciones del mundo,

España-Francia, geográficamente están unidas, pero en la cuestión social se distingue una línea divisora, que nos separa grandemente, lo mismo en táctica que en ideología.

Lamentable es que el proletariado francés no comprenda aquellas célebres palabras de Carlos Marx:

«La emancipación de los trabajadores es obra de los trabajadores mismos.»

UN REBELDE AUDAZ

Paris, 1923.

DEL MOMENTO

## REGIMEN INTERIOR

Con la venida a la gobernación del estado español de la militar, el pueblo ibero está desorientado. Ha tenido dos golpes mayestáticos para obtener votos del pueblo ignorante; estos dos son la diatriba contra la empleomanía y el estudio sobre el tiempo en filas del proletariado. Los dos, demuestran que el director del directorio español sabe donde le aprieta el zapato. Pero hoy como hoy, no nos interesa del todo ese aspecto de hacer justicia, sino que nos interesa más el otro aspecto de la vida española que nos concierne directamente y mucho a nosotros, o sea al pueblo que, tiene necesidad de estar organizado por cuanto esta organización es la vida

Siempre para dar cuenta de los asuntos que interesan a los que están legalmente organizados, respetuosamente se ha pedido la venia al gobernante. Por cuestiones de régimen interior se ha solventado este trámite con los artículos que aprobados por las autoridades forman el reglamento de tales organizaciones. Así que por una reunión de Comité nunca se ha pedido permiso a los gobernadores, el reglamento previendo que sería el cuento de nunca acabar, abrevió este trámite dejando que el régimen interior de un sindicato se desarrollara libremente. Hoy no pasa así.

«Solidaridad Obrera» menciona este mismo caso por lo que respecta a Barcelona. Nosotros también quisiéramos que los que nos gobiernan nos dijeran si el organismo proletario puede, como reglamentariamente los gobiernos le han dejado subsistir, si puede, repito, actuar como hasta aquí. ¿Es tonta esta pregunta? Por preguntar nada se pierde y después de la contestación sabremos a que atenernos.

Siendo nuestro más firme propósito propagar con las letras el germen ideológico que revolucione las conciencias esclavistas de los pueblos, para que alcancen, mediante la unificación de los sufrimientos, el grado máximo de libertad y de equidad en la transformación de la propiedad, lanzamos al campo de la lucha el formidable trabajo

### Al Proletariado

LA PALANCA DE ARQUIMEDES  
Por el muy leído escritor Higinio Noja Ruiz (Fructuoso Vidal), seguros de alcanzar el por nosotros tan deseado éxito en la propaganda

Este volumen es el número 19 de «Renovación Proletaria». Precio, 25 céntimos.—Desde 5 ejemplares hasta 50, a 20 céntimos, y siendo el pedido mayor de 50 ejemplares, el 40 por 100 de descuento. Las mismas condiciones para el extranjero. Acompañen el importe al pedido. Dirección: Aquilino Medina.—Alpechin, 17.—Herrera (Sevilla).

### RENOVACION PROLETARIA

Septiembre de 1923.  
NOTA: Podemos servir «La Violencia» por Samblancat; «Chispazos» por Chuecas; «El Hombre y la Creación» por Ferrás-Catalá; «La mujer en la lucha social» por Diez; «Contra todo y contra todos» por Zoás; «Doctrina y Combate» por Medina, y «Mas allá de la Política» por Medina.

### Ya aparecieron

#### LA TIERRA DE TODOS

—por—  
F. CARO ORESPO  
Hermoso drama social, dividido en tres actos y siete cuadros, al precio de 1 pta.

#### SEMBRANDO FLORES

—por—  
FEDERICO OUBALES  
Interesante novela de una vida ideal  
Precio: 1'25.  
Pedidos a CULTURA OBRERA.

Provincia de Palma

UN PRECURSOR DEL INDIVIDUALISMO

DIÓGENES DE SINOPE

(Conclusión)

Decía que no se debe uno afligir por nada, pues vale más consolarse de una contrariedad que no desesperarse o ahorrarse.

Apercibiendo un mancebo que se hacía calzar por su esclavo:—Tú no te verás contento—le dijo—hasta que te marque. ¿Para qué te sirven, entonces, las manos, so haragán?

Habiendo pasado ante él, una hermosa litera que conducía una mujer, exclamó:—¡Lástima de caja tan bonita para un pájaro tan feo!

Viósele un día rogar ante una estatua, y como le preguntasen el motivo:—Es, respondió, a fin de acostumbrarme a sus denegaciones.

Zenón sostenía que el movimiento no existe: para refutarlo Diógenes echó a andar. —¿Qué haces ahí?— le dijo Zenón. —Refutarte, respondió aquí.

Paseando Alejandro de Macedonia, en compañía de su arquitecto que le iba explicando un largo proyecto de edificación para perpetuar su gloria, acertaron a pasar por las inmediaciones donde Diógenes tenía emplazado el tonel que le servía de morada.

—¿Quién es este tipo sórdido y miserable?— inquirió el futuro conquistador del Asia a su acompañante. Y enseñado, sin esperar la respuesta, acercándose a Diógenes, le dice: «Yo soy el gran monarca Alejandro», «Pues yo», replicó el otro, soy Diógenes el perro».

—¿Qué puedo yo hacer en tu favor?— preguntó Alejandro. —Que no me quites el sol— respondió el filósofo señalando el horizonte, Alejandro pensó que de no ser Alejandro quisiera ser Diógenes.

Según Diógenes, las cosas más útiles son ordinariamente las menos estimadas: Una estatua cuesta mil o dos mil duros, mientras que un kilo de harina solo cuesta algunos céntimos.

—¿Qué piensas tú de Sócrates?— le preguntó un iniciado del templo de Eulis. —Sócrates es la antorcha de la razón y tú el de la superstición, le respondió.

Un abogado y un usurero le escogieron por árbitro. El les puso de acuerdo diciéndoles que los dos eran ladrones, aunque en género distinto.

Habiendo entrado un día en una escuela en la que se veía escaso número de alumnos, pero multitud de figuras e imágenes representando las musas y demás divinidades, dijo al maestro:—Tienes demasiados discípulos mudos.

—¿De qué país eres?— preguntó un sofista. —Soy ciudadano del mundo, respondió el cínico, queriendo probar que la verdadera sabiduría no tiene patria y que él miraba a todos los hombres como hermanos. Palabras sublimes que se han atribuido erróneamente a Platón.

A su regreso de Lacedemonia, le interrrogaron acerca de lo que allá había visto y observado.

—Hombres, en tanto que aquí no veo más que niños.

Apercibiéndose en cierta ocasión al hijo de una cortesana que arrojaba piedras hacia una reunión de hombres. Acércosele diciendo:—Ten cuidado, muchacho, no vayas a dar a tu padre.

Hallándose un día junto a la playa, distraído en la pesca de crustáceos, fué hecho prisionero por unos corsarios y vendido en Samos como esclavo. El rico comerciante que le compró, preguntóle:—¿Cual es tu habilidad?

—Despreciar la riqueza e instruir los hombres.

Plugo la respuesta al comprador y le llevó a su casa, confiándole la educación de sus dos hijos, devolviéndole más tarde la libertad.

Diógenes obtuvo las liberalidades, durante su estancia en Corinto, de la cortesana Lais.

La enumeración de las anécdotas y frases ingeniosas atribuidas a Diógenes, ocuparían más de un volumen. Si hemos incurrido en la debilidad de tratar este tema con una extensión que le hace pesado

o monótono, es que creo interesante la divulgación de los rasgos esenciales de la vida de un precursor de las modernas teorías o corrientes individualistas libertarias.

De Diógenes como de Quevedo, (otro gran satírico, tiene el vulgo un concepto falso, basado en la fantasía y la leyenda. Una crítica del humorismo, de la ironía, de la sátira y el sarcasmo, si algún día encuentra el espíritu genial que la aborde, no podrá prescindir de ciertos paralelos: el de Diógenes-Rabelais o Quevedo-Voltaire, por ejemplo.

Terminaremos con la citación de algunas máximas de entre las que Diógenes tenía por costumbre espetar a sus visitantes.

«La sociedad está sumida en una perpetua servidumbre; los esclavos obedecen a sus amos y los amos son esclavos de sus pasiones».

«Los deseos descomedidos son el manantial de nuestras desdichas».

«El vientre es la caja de Pandora para los golosos».

«El amor es la ocupación de los ociosos».

«Vale más aprender tarde que nunca».

«La esperanza es el sueño de las gentes despiertas».

«El amor al dinero es la causa de todos los males».

«La mejor manera de vengarse de sus enemigos, consiste en perdonarlos».

«No debe tenderse la mano a los amigos con los dedos cerrados».

acusó a un hombre de haber robado una pequeña ánfora en un templo; a lo cual dijo Diógenes: «Es un gran ladrón que acusa a un ladronzuelo». Encontrándose en una sala de baños, halló que el agua era turbia: «Cuando se ha bañado uno aquí,—inquirió—¿dónde va uno a lavarse después?

A un fanfarrón que se había cubierto de una piel de león, le dice: «Cesa de deshonrar las insignias del valor».

En sus últimos momentos, varios amigos, le preguntaron donde quería ser enterrado.

—En los campos, al aire libre,

Como le hicieran observar que los buitres y los cuervos podrían devorar su cadáver.

—Poned un bastón en mi mano a fin de que yo pueda espartarlos, respondió.

Hizosele saber que la muerte es la extinción de la vida; que un muerto no acciona ni siente.—El moribundo añadió:—Entonces, si el cuerpo de Diógenes, presa de la muerte, es insensible, poco le importa que su cadáver sea devorado por las aves de rapiña o roído por los gusanos

Tales fueron las últimas palabras de este hombre, excéntrico y singular hasta el borde de la tumba.

AGUSTÍN GIBANEL

A lais-13-8-23.

CONTESTANDO

En «La Batalla» del día 13 del que cursa hemos leído un pequeño artículo titulado «Notas de Palma» y firmado por Ignacio Ferratjans que nos ha parecido poco serio por quien debería tener por blason a la verdad, escueta.

Cuando se trata de subsanar errores, muy bien amigo Ferratjans que se ponga la pluma en ristre. ¡Pero señor! para mentir a sabiendas, nunca.

Nosotros no tenemos la pretensión que Ferratjans piense o razone con nuestro cerebro; pero tampoco creemos que él es el indicado para modelar el nuestro.

Pero a pesar de esto nos creemos autorizados, cuando menos por defensa propia, de hacerle unas manifestaciones:

Ferratjans dice que nuestro semanario es originalísimo porque la clase trabajadora mallorquina no lo lee y vive de las suscripciones de la península, pero a nosotros, y con buena lógica, no creemos que un periódico para ser bueno, tenga que ser comprado, y por consiguiente leído, solamente en la localidad donde se edita, sino que por su radio de acción y el número

de tirada, justifica plenamente el valor del periódico, desde luego en su correspondiente campo de acción.

Además dice que es una especie de *ma-cuto* que recoge los desperdicios rechazados de otros periódicos. No está bien, amigo Ferratjans, que digas tales cosas tú que deberías de tener en cuenta que la calumnia es la evidente demostración de la impotencia de la Razón.

«Que la situación de la clase obrera mallorquina requiere un estudio por parte de sus directores y que por consiguiente precisa este asunto ser abordado en la prensa», bien, muy bien, si CULTURA OBRERA ignorara que las conveniencias de partido pretenden sobreponerse a los intereses de la clase netamente obrera.

Que CULTURA OBRERA no dice nada del problema marroquí, mal muy mal; es más, nos induce a creer, que Ferratjans no lee nuestro semanario. Y por último que tenga en cuenta Ferratjans y con esa son ya muchas las veces que lo hemos dicho, que nunca, nunca, hemos combatido la revolución rusa, sino lo despótico que la tradición ha legado a los hombres, sean quienes sean.

Que aprenda a ser sincero Ferratjans que así podrán ser disculpados sus muchos errores que de otro modo, se ve a la legua ser imposible el ser disculpados de su mucha inconsecuencia.

Aclarando conceptos

En el último número 213 de CULTURA OBRERA se hace mención a la decadencia impropia que viene sosteniendo el Sindicato de la Madera de Manacor, lo que no me atreveré a negar, pero sí que me permitire aclarar a pesar de mi escasa inteligencia, los motivos que a ello inducen.

En primer lugar hay que decir que el pueblo está carente de organización, y que a pesar de estar organizados los obreros del ramo de la madera en un Sindicato, distan mucho de ser sindicalistas, no obstante estar convencido de que mientras no comprendan que su bienestar depende de su ilustración, no marcharán al unisono de los proletarios conscientes de lo que es la lucha entre el capital y trabajo.

Así que si en Manacor se constituyó el Sindicato de la madera y que yo mismo formé parte activa en ello, fué porque creía, y sigo creyendo, que las antiguas sociedades de oficio, no contienen las aspiraciones del proletario y si únicamente personalismos o pruritos de gremio, que impiden la unificación del proletario para marchar hacia la conquista de sus derechos.

Pero desgraciadamente me he convencido que es inútil pedir peras al olmo como dicen, y hago esta observación, porque en Manacor los trabajadores no creen que su emancipación dependa de estudiar a los hombres libres, propulsores de las leyes naturales, pues a pesar de tener algunos semanarios y «Solidaridad Obrera» diario, salvo algunos compañeros los demás prefieren más mirar las estampas de las revistas burguesas y leer los periódicos burgueses

sindicalistas, puedan serlo, pero que desgraciadamente a cada paso que dan van demostrando su criterio erróneo respecto a la cuestión social, a causa de los traspiés que van dando sin darse cuenta.

Respecto al que firma estas cuartillas, esta bien tranquilo. No me convencerán, y conste que no soy sindicalista ni anarquista, solamente sé que simpatizo por ella aliento por ser el ideal más hermoso que he podido conocer y lamento que mis compañeros prefieran impregnarse del rutinarismo existente,

GUILLERMO FEBRER

Manacor 23-9-23.

Cuestión previa

¿Se nos puede enterar?

Aunque supone una pequeña molestia, no dudamos se dignará contestar el Excelentísimo Sr. General Gobernador Civil de esta Provincia, a las demandas siguientes:

Con el fin y el deseo de evitar inútiles rozamientos, cuanto más inútiles más desagradables, quisiéramos saber si nuestros comités podrán seguir reuniéndose, como hasta ahora han venido haciendo, máxime si se tiene en cuenta que estas reuniones no exceden de 10 a 15 individuos los que las forman y son imprescindibles para la buena marcha de nuestros asuntos administrativos.

Con la puntualidad acostumbrada he publicado el número 8 de «La Revista Blanca», publicación quinencial que se publica en S. Martín, 3 (provincia de Barcelona), y que contiene el siguiente sumario interesante como todos los números que producen las gestiones de la Federación Local de S. U. EL COMITE

El Delito de Pensar

Por la Federación Local de S. U. EL COMITE

El Delito de Pensar

El abogado y batallador escritor José del Rio del Val, acaba de publicar un interesante libro, en el que trata brillantemente un género harto escabroso para los escritores jóvenes, la novela social,

EL DELITO DE PENSAR

está desarrollado en las luchas del pensamiento con la tiranía; está basada la novela en los días de dolor que han pasado todos los hombres libres en la capital de Barcelona con los poderes capitalistas.

Toda la obra es intensa y de gran emoción, por ello solamente merece ser leída por los trabajadores estudiosos.

Su precio una peseta; pidase a Mario Pommerey, Bola, 8, Madrid.

TRABAJADOR: Leyendo y propagando CULTURA OBRERA laboras por tu emancipación.

Postales pro-victimias del fascismo

Podemos servir a vuelta de correo a quien lo solicite, 18 postales chicas y 7 de grandes, todas diferentes, al precio de 10 céntimos las primeras y 15 las segundas.

¡Haced pedidos, que con ello ayudareis a nuestros camaradas de Italia!

Pedidos y giros a CULTURA OBRERA, Socorro 85, Palma de Mallorca.

Recibimos y recomendamos

Table listing book titles and prices: Dictadura y Revolución, Artistas y Rebeldes, El Estado moderno, etc.

CORREO LIBRE

«Crisol» de Barcelona, mandará una suscripción a la siguiente dirección: Rue St. Alexandre n.º 38—1r. etage, pour Juan Ciurana. Bedarieux (Herauld) Francia. El pago al recibir el primer número.

«Páginas libres» de Sevilla, mandará 2 ejemplares desde el n.º 3, al secretario del Grupo «Carlos Cañero» Lorenzo Sanchez. Calle Inclán, 3422. Buenos Aires (R. A.) El pago, como les indiquéis.

Madrid.—Juan Lujambio. Recibida la tuya; mandamos a la dirección indicada 20 ejemplares y carta.

Milán.—A. Borghi. Recibidas las Postales, las que procuraremos vender y remitir el importe a la dirección indicada.

«Redención».—El Sindicato de Trabajadores de Villajoyosa, os ha girado pesetas, 2'10 por la suscripción, ya les direis hasta que número tienen pagado.

Correspondencia administrativa

Liria.—M. Bosch. Recibidas 7'25 por folletos mandados; y 6 por paquetes, pagado el núm. 219.

Alais.—A. Gibanel. Recibidos 25 francos que han dado ptas. 10'60, por paquetes, pagado el núm. 213 y sobran 1'60. En cuanto a lo demás, algunos compañeros te escribirán directamente.

Bedarieux.—J. Ciurana. Recibidos 40 francos que han dado ptas. 17; 8'50 por la suscripción de A. Monzó, pagado fin Abril 1924; 3 ptas. por la tuya, pagado fin Diciembre 1923, y 5'50 por libros que mandaremos en breve.

Palma.—J. Rado. Recibidas 0'25 Propros.

Chert.—M. Jovani. Recibidas 12'60 por paquetes, pagado el núm. 216 y sobran 0'20.

Villajoyosa.—S. de T. Recibidas 13'50 por paquetes, pagado el núm. 212.

Anotado las 5 ptas. que tiene la Soli para pago de folletos.

Villena.—Ramón Rojas. Aún no hemos recibido el giro que anuncia; en breve mandaremos lo que pides.

Sevilla.—S. Valencia. Recibidas 4'70 por folletos, que mandaremos en breve.

Valencia.—E. Hernández. Recibidas 2'50 por un libro, que mandamos. Vuestra cuenta de la suscripción hasta fin de año, es de ptas. 4.

Santa Cruz de la Palma.—J. Ramos. Recibidas 2'25 de folletos mandados; y 6, por las suscripciones de Cabrera, Blas y López, pagado el 17—9—923.

Puertollano.—F. López. Recibidas 13 pesetas, por paquetes, para tener pagado el núm. 214 faltan 0'70.

Alberique.—E. Lucas. Recibidas 10 pesetas, por paquetes, pagado el núm. 211.

Baracaldo.—F. Gómez. Recibidas 16 pesetas, por paquetes, pagado el número 212; y 41'25 por libros mandados.